Assegni per figli a carico n. Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Richiesta di assegni per figli a carico

Si prega di accludere un "Allegato Figlio" per ogni figlio per il quale si richiedono assegni per figli a carico.

Si prega di prestare attenzione alle note allegate e alla scheda informativa relativa agli assegni per figli a carico.
Beachten Sie bitte die anhängenden Hinweise und das Merkblatt Kindergeld.

Numero degli allegati "Figlio" forniti: .....

Antrag auf Kindergeld

Bitte fügen Sie für jedes Kind, für das Kindergeld beantragt wird, eine „Anlage Kind" bei.
Anzahl der beigefügten „Anlage Kind": …

Consultazione telefonica possibile durante le ore diurne digitando il n.:
Rückfrage tagsüber unter Nr.:
.....

1 Informazioni relative al richiedente

Angaben zur antragstellenden Person

Codice fiscale del richiedente in Germania (compilazione obbligatoria, se è stato assegnato un tale codice)
Steuerliche Identifikationsnummer der antragstellenden Person in Deutschland (soweit vergeben, zwingend auszufüllen)

Cognome Familienname	Titolo Titel
Nome Vorname	Ev. cognome di nascita e cognome dal matrimonio precedente ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

Data di nascita Geburtsdatum	Luogo di nascita Geburtsort	Genere Geschlecht	Cittadinanza * *(vedi istruzioni)* Staatsangehörigkeit * *(siehe Hinweise)*

* se **non** è la Germania, **ma** un paese UE/SEE, si prega di compilare "l'allegato UE"!
* se **non** è un paese EU-/SEE o la Svizzera, si prega di allegare il permesso di soggiorno!

* wenn **nicht** Deutschland, **aber** EU-/EWR-Staat, bitte „Anlage EU" ausfüllen!
* wenn **nicht** EU-/EWR-Staat oder Schweiz, bitte Aufenthaltstitel beifügen!

Indirizzo (via/piazza, numero civico, CAP, luogo di residenza, paese)
Anschrift (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort, Staat)

Stato civile
Familienstand

☐ nubile/celibe
ledig

dal:
seit: .....

☐ sposato/a
verheiratet

☐ divorziato/a
geschieden

☐ vedovo/a
verwitwet

☐ vivente in unione civile registrata
in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend

☐ unione civile sciolta
aufgehobene Lebenspartnerschaft

☐ stabilmente separato/a
dauernd getrennt lebend

2 Informazioni sul marito/sulla moglie o sul convivente/sulla convivente registrato/a o sull'altro genitore naturale o adottivo nella stessa famiglia

Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt

Codice fiscale in Germania (per favore compila, se è stato assegnato un tale codice)
Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland (soweit vergeben, bitte ausfüllen)

Cognome Familienname	Nome Vorname	Titolo Titel

Data di nascita Geburtsdatum	Cittadinanza Staatsangehörigkeit	Genere Geschlecht	Ev. cognome di nascita e cognome dal matrimonio precedente ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

Indirizzo, se diverso da quello del richiedente, es. in caso di altro domicilio in Germania o all'estero (via/piazza, numero civico, CAP, luogo di residenza, paese)
Anschrift, wenn abweichend von antragstellender Person, z. B. bei weiterem Wohnsitz im In- oder Ausland (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort, Staat)

KG 1-it - 01.25 - Stand September 2025

3 Informazioni sulla modalità di pagamento

Angaben zum Zahlungsweg

IBAN
IBAN

BIC
BIC

Banca, istituto finanziario (se necessario indicare la succursale)
Bank, Finanzinstitut (ggf. auch Zweigstelle)

Il/la titolare del conto è
Kontoinhaber(in) ist

☐ l/la richiedente come al punto 1
antragstellende Person wie unter Nr. 1

☐ non è il/la richiedente, bensì:
nicht antragstellende Person, sondern

Cognome, nome
Familienname, Vorname

4 L'avviso non deve essere inviato al sottoscritto ma alla persona seguente (ad es. commercialista, avvocato ecc.):

Der Bescheid soll nicht mir, sondern folgender Person (z. B. Steuerberater, Rechtsanwalt, etc.) zugesandt werden:

Cognome
Familienname

Nome
Vorname

Indirizzo, se diverso da quello del richiedente (via/piazza, numero civico, CAP, luogo di residenza, paese)
Anschrift, wenn abweichend von antragstellender Person (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort, Staat)

5 Informazioni relative ai figli

Angaben zu Kindern

Deve essere inoltrato un separato “Allegato Figlio” per ogni figlio oggetto di richiesta di assegni per figli a carico.
Für jedes Kind, für das Kindergeld beantragt wird, ist eine gesonderte „Anlage Kind“ ausgefüllt einzureichen.

Percepisco già assegni per figli a carico per i seguenti figli
(anche in caso di divergenti coordinate bancarie, devoluzione e rimborso):
Für folgende Kinder beziehe ich bereits Kindergeld (auch in Fällen der abweichenden Kontoverbindung, Abzweigung und Erstattung):

Nome del figlio e relativo cognome, se diverso da quello della famiglia Vorname des Kindes, ggf. abweichender Familienname	Data di nascita Geburtsdatum	Genere Geschlecht	Presso quale *Familienkasse* (codice assegni per figli a carico)? Bei welcher Familienkasse (Kindergeldnummer)?

6 Altri figli propri per cui un'altra persona percepisce assegni per figli a carico:

Weitere eigene Kinder, für die eine andere Person Kindergeld bezieht:

Nome del figlio e relativo cognome, se diverso da quello della famiglia Vorname des Kindes, ggf. abweichender Familienname	Data di nascita Geburtsdatum	Genere Geschlecht	Chi percepisce gli assegni per figli a carico (cognome, nome)? Wer bezieht das Kindergeld (Familienname, Vorname)?	Presso quale *Familienkasse* (codice assegni per figli a carico)? Bei welcher Familienkasse (Kindergeldnummer)?

Dichiaro che tutte le informazioni (inclusi gli allegati) sono complete e veritiere. Il/La sottoscritto/a è consapevole di dover comunicare immediatamente alla *Familienkasse* tutte le modifiche rilevanti per percepire gli assegni per figli a carico. Ho preso nota del contenuto del volantino „Assegni per figli a carico“ (reperibile su www.familienkasse.de)**.**

Ich versichere, dass alle Angaben (auch in den Anlagen) vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) **habe ich zur Kenntnis genommen.**

Indicazioni sulla protezione dei dati:

I Suoi dati saranno trattati in conformità agli articoli 31, 62-78 della legge tedesca sull'imposta sul reddito e ai regolamenti del codice tributario tedesco o sulla base della legge federale sugli assegni familiari e del codice tedesco di previdenza sociale. Lo scopo del trattamento dei dati è quello di verificare il Suo diritto agli assegni familiari. Informazioni più dettagliate sul trattamento dei Suoi dati da parte della Familienkasse (cassa per la famiglia) e sui Suoi diritti ai sensi degli articoli da 13 a 22 del regolamento generale sulla protezione dei dati sono disponibili su Internet, sul sito della Familienkasse (all'indirizzo www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), dove sono indicati anche i dati di contatto del/dei responsabile/i della protezione dei dati. Gli atti relativi agli assegni familiari sono di solito conservati per 6 anni dopo la fine del pagamento degli assegni familiari.

Hinweis zum Datenschutz:
Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

Data
Datum

.....
Firma del richiedente o rappresentante legale
Unterschrift der antragstellenden Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Sono d'accordo che la prestazione per i figli sarà approvata o concessa a favore del richiedente.
Ich bin damit einverstanden, dass das Kindergeld zugunsten der antragstellenden Person festgesetzt bzw. bewilligt wird.

Data
Datum

.....
Firma della persona di cui al punto 2 o del suo rappresentante legale
Unterschrift der unter Punkt 2 genannten Person bzw. deren gesetzlichen Vertretung

Eliminare tutti i dati | **Stampare** | **Salvare**

Indicazioni per richiedere assegni per figli a carico e sull'allegato “Figlio”

Compilare con la massima precisione ed in caratteri leggibili il formulario di domanda e l'allegato “Figlio” e contrassegnare le caselle pertinenti. Si prega di non dimenticarsi di firmare! Se minorenne è necessaria la firma del proprio rappresentante legale.

Far firmare la richiesta anche dal proprio coniuge o partner / dall' altro genitore, qualora sia d'accordo che il richiedente percepisca gli assegni per figli a carico. Se non sussiste alcun accordo, si prega di comunicarlo alla *Familienkasse*. Se l'avente diritto è stato individuato in tribunale, allegare la decisione relativa.

Si noti che la richiesta sarà trattata esclusivamente se compilata integralmente. Nella misura in cui deve essere presentata una prova per la determinazione della prestazione per l'infanzia, le informazioni che non sono richieste (ad esempio, i voti scolastici su un diploma) possono essere cancellate o rese illeggibili.

Dall'01.01.2016 vale quale presupposto per il diritto agli assegni per figli a carico che l'avente diritto e la/il figlia/o possano essere identificati in base ai codici fiscali a loro assegnati (art. 139b del Codice tributario). Dal 2008 viene assegnato un codice fiscale ad ogni persona registrata con residenza principale o singola in un registro anagrafico della Repubblica Federale Tedesca. Un codice fiscale viene assegnato anche alle persone non registrate anagraficamente in Germania, ma che sono tuttavia assoggettate alle imposte tedesche.

Il Suo codice fiscale nonché quello di Sua/o figlia/o sono riportati nella rispettiva lettera di notifica dell'Ufficio federale centrale delle imposte. Il Suo numero è indicato anche sul certificato elettronico delle imposte sul salario rilasciato dal Suo datore di lavoro oppure sulla notifica di accertamento dell'imposta sul reddito. Qualora il Suo codice fiscale non fosse riportato nei documenti citati, potrà richiedere un suo nuovo invio tramite il modulo d'inserimento dati disponibile sul portale Internet **www.bzst.de** dell'Ufficio federale centrale delle imposte. La comunicazione del codice fiscale da parte dell'Ufficio federale centrale delle imposte ha luogo per iscritto. Per motivi legati alla tutela dei dati, tale numero non può essere comunicato né telefonicamente né tramite e-mail.

Qualora Lei si trasferisse dall'estero in Germania, riceverà automaticamente per posta dall'Ufficio federale centrale delle imposte il Suo codice fiscale dopo essersi registrata/o presso l'ufficio anagrafico. Il codice fiscale di Sua/o figlia/o viene inviato all'indirizzo anagrafico di quest'ultima/o immediatamente dopo la sua nascita. In caso di figlie/figli che nel frattempo sono residenti all'estero, ma ai quali è stato già assegnato un codice fiscale in Germania, La preghiamo indicare il codice fiscale assegnato in Germania. Qualora alla/al figlia/ o non venisse assegnato un codice fiscale in Germania, p.es. nel caso in cui residente in altro Paese dell'Unione Europea, l'identificazione della/del figlia/o dovrà aver luogo in un altro modo adeguato, avvalendosi cioè dei documenti e delle caratteristiche identificative personali in uso nei rispettivi stati. La sua Familienkasse *(Cassa per assegni familiari)* potrà fornirle Informazioni circa i documenti effettivamente necessari.

Il sito **www.bzst.de** offre risposte a ulteriori domande concernenti i numeri di identificazione fiscale, intesi quali requisiti di ammissibilità al diritto.

Restrizione di pagamento
L'assegno fissato per i figli a carico viene versato retroattivamente solo negli ultimi sei mesi prima dell'inizio del mese in cui la richiesta per gli assegni per i figli a carico è stata ricevuta dalla sua Familienkasse *(Cassa per assegni familiari)* (paragrafo 70 n.1°, frasi 2 e 3 della legge sull'imposta sul reddito *(EStG)*).

Richiesta di assegni per figli a carico

Al punto 1 e 2:
Informazioni sul richiedente e sul marito/sulla moglie o sul/sulla convivente registrato/a o sull'altro genitore naturale o adottivo nella stessa famiglia
Qualora entrambi i genitori soddisfino i requisiti per avere il diritto a percepire gli assegni per figli a carico, è necessario, in qualità di richiedente, indicare quel genitore, che per volere di entrambi i genitori debba percepire gli assegni per figli a carico. Contrassegnare la casella “stabilmente separato” relativa allo stato civile esclusivamente qualora in una coppia sposata almeno uno dei coniugi abbia intenzione di proseguire la separazione (questo vale anche per le unioni civili registrate).
Si prega di fornire le informazioni sull'altro genitore naturale nell' "Allegato Figlio" se l'altro genitore naturale **non** vive nella stessa famiglia del richiedente.

Nazionalità del richiedente:
1. se la cittadinanza è **tedesca** o **di un paese UE/ SEE o della Svizzera e** se per esempio, nel caso in cui almeno un genitore o un figlio risiede all'estero o è retribuito in modo proficuo o riceve benefici esteri o se un genitore è un membro delle forze NATO di stanza in Germania, si prega di compilare "l'Allegato all'estero"
2. se **la cittadinanza non è tedesca, ma** di un **paese UE/SEE**, si prega di compilare “L'Allegato UE" e di presentarlo con la sua richiesta; a meno che "l'Allegato all'estero" non sia allegato a motivo del punto 1
3. se la cittadinanza è **diversa** da quella tedesca o da quella di un paese UE/SEE o della Svizzera, si prega di allegare **il permesso di soggiorno**).

Al punto 4: L'avviso non deve essere inviato al sottoscritto ma alla persona seguente
Qui è possibile specificare una/un destinataria/o (per es. commercialista, assistenza fiscale per l'impiego ecc.) che dovrebbe ricevere la notifica degli assegni per i figli a carico.

Allegato “Figlio”

Informazioni generali
Si prega di compilare integralmente l'allegato “Figlio”. Nel caso di una richiesta di nascita di un bambino nato in Germania, il certificato di nascita per l'assegno familiare o il certificato di nascita deve essere presentato al *Familienkasse* solo su richiesta. Nel caso di un bambino nato all'estero, i documenti ufficiali (ad esempio un certificato di nascita straniero) devono essere utilizzati per dimostrare la relazione tra i bambini.
È necessario compilare l'allegato per figli di età superiore ai 18 anni, qualora si soddisfino i requisiti speciali indicati nella scheda informativa relativa agli assegni per figli a carico. Si prega di allegare la documentazione opportuna (ad esempio i documenti relativi alla formazione scolastica o professionale). Nel caso di figli adottati, si prega di allegare la decisione presa dal tribunale specializzato in diritto di famiglia.
Le “altre persone” che hanno un rapporto di filiazione sono: genitori, matrigna e patrigno, genitori adottivi, genitori affidatari e nonni.

Al punto 1: Informazioni relative ad un figlio
In caso di figli che vivono fuori dal Suo nucleo familiare è pregato di indicarne il motivo (p.es. motivi legati alla formazione scolastica o professionale oppure sistemazione presso i nonni o presso una persona, famiglia o casa affidataria, altro domicilio in Germania o all'estero).

Al punto 2: Rapporto di filiazione con il richiedente, il marito/la moglie o il/la convivente registrato/a e con altre persone
Come "altra persona" indicare ad esempio l'altro genitore biologico non facente parte del medesimo nucleo familiare o l'altro genitore (affidatario) non sposato con Lei e appartenente nel medesimo nucleo familiare. **È assolutamente** necessario fornire i dati qui richiesti. Se l'altro genitore o i genitori del figlio sono deceduti, indicarlo aggiungendo la voce “deceduto/i”. Nel caso in cui la paternità di un figlio non sia stata determinata validamente, si prega di indicare “sconosciuta” e/o “paternità non determinata”.

Al punto 3: Informazioni relative ad un figlio maggiorenne

Speciali requisiti di ammissibilità al diritto
Secondo l'Art. 32, paragrafo 4, frase 1 della legge tedesca relativa alle imposte sul reddito (*EStG*) un figlio maggiorenne sarà tenuto in conto se:

1. non ha ancora compiuto 21 anni, non ha un rapporto di lavoro ed è registrato in un'Agenzia dell'Impiego su territorio nazionale come persona in cerca di lavoro o
2. non ha ancora compiuto 25 anni e
   a) sta svolgendo una formazione professionale o
   b) si trova in un periodo transitorio di al massimo quattro mesi o
   c) non è in grado di cominciare o proseguire una formazione professionale per mancanza di posti di apprendistato o
   d) presta un servizio di volontariato disciplinato dalla Legge o
3. a causa di una disabilità corporea, mentale o psichica non è in grado di provvedere autonomamente al proprio sostentamento; premesso che la disabilità si sia verificata prima del compimento dei 25 anni (senza limiti d'età).

Al punto 5: Attività nel servizio pubblico
Quali “attività nel pubblico impiego“ si intendono le attività svolte da parte di funzionari pubblici, dipendenti e beneficiari di pensioni del governo federale, di un paese, di un comune, di un'associazione di comuni o di un altro organismo, stabilimento o fondazione del diritto pubblico oppure in qualità di giudice, militare di carriera o soldato a tempo determinato.
In tale categoria rientrano anche le attività esercitate presso un datore di lavoro privato, nella misura in cui i funzionari del pubblico impiego vengano collocati in congedo a tale scopo. Non appartengono al settore del pubblico impiego le comunità religiose di diritto pubblico (chiese, incl. gli ordini religiosi, comunità religiose di diritto pubblico, ospedali ecclesiastici, scuole dell'infanzia e simili) nonché le federazioni/associazioni nazionali aderenti ad organizzazioni di assistenza sociale volontaria e le istituzioni ad esse affiliate.

Al punto 6:
Diritto a una prestazione in denaro erogata da un ente non operante in Germania oppure da istituzioni inter-governative o sovranazionali
Qui vengono indicati ad esempio i diritti a prestazioni per figli a carico sussistenti all'estero o i diritti a prestazioni relative ai figli da parte di autorità per l'impiego (come ad esempio l'Unione europea).

Al punto 7:
Negli ultimi cinque anni prima di aver presentato domanda, Lei o un'altra persona in rapporto di filiazione con il figlio (…)
Alle domande 7a e 7b viene inoltre data risposta "sì" se Lei, il Suo coniuge o un convivente registrato o un'altra persona di cui uno dei figli è in rapporto di filiazione o ha lavorato nel servizio diplomatico o consolare.

Per ulteriori informazioni relative agli assegni per figli a carico visitare le pagine internet www.bzst.de e www.familienkasse.de.